有名なベーレンライター、 の表紙が特徴のヘンレ、 発行された楽譜 一史が古いドイツのブライトコ ペータース、 界にはさまざまな出版社から 春秋社、 があります。 原典版 ショ

続けています。 デュラン版…、日本では全音楽譜 フ&ヘルテル、渋いブルーグレー **ごぞれが個性を打ち出して出版を** フランス物なら 音楽之友社…そ 最も ッ

楽譜は原典版が原点となります

が

私見も込めて校訂した版なども



## 小 山 実 稚 恵 ピアノと私

て全曲出 などもあります。 卜 コ パン生誕 専門家の意見が反映された校訂版 レフスキー版、 ンの作品ですと、ヘンレ版、 ルトー を元にショパン研究者エキエル が校訂をした版もあれば、 ン原典版、 学者や研究者、ピアニスト のような著名なピアニス 版されたエキエル版など。 200年の国家事業とし 最近の出版ではショ コルトー たとえばシ 版 ウィ 3 デ パ

> らです。 味を読み解く作業が最も大切だか 載したのか、 記した音符を写すだけではなく、 事です。なぜなら楽譜は作曲家が 作曲家が何故そのように譜面を記 あります。 校訂は本当に大変な仕 音符や音楽記号の意

多かったはずなので、 暗号のような譜面でとりあえず演 曲家本人だけ理解できる、まるで ラパートを完成させて、 などは、 が通例でした。 かつては作曲家自身が演奏するの ことがほぼ常識となっていますが 奏するということもあったようで 最近は演奏家が新曲を演 かなり即興性に富んだ作品 が間に合わない時などは、 作曲家はまずオーケスト コンチェルトの時 楽譜の書き ピアノパ 奏する 作

ています。

楽譜には校訂者の思

自分なりのお気に入り楽譜を決

め

私は、

この曲ならこの楽譜という

ーズの印象が変わります。

だから

節がどこから始まるかなどでフレ

変わるように、

応えが紙の楽譜にはあります。 ページになった…などのような手

文章が段組みによって説得力

、楽譜も段初めの小みによって説得力が

## 公演情報

響きの森クラシック・シリーズ Vol.85 11月29日(土)15:00 文京シビックホール大ホール

指揮:小林研一郎

東京フィルハーモニー交響楽団

ベートーヴェン:ピアノ協奏曲第5番《皇帝》

問い合わせ: シビックチケット 203-5803-1111

の1読み進めたとか、 存在感。本でいうなら、 時に冊子になっていること自体 も言えない五感のあたたかさ。 私は圧倒的な紙派。 くなって新しい楽譜を見つけて 楽譜を使う人が増えました。 え出すと、あれもこれも見てみた そういう研究や作業が大切なわ ジをめくったときに感じる何 種類の出版譜が集まってしま 最近ではiPad して手を入れて譜 そんな楽譜の奥のことを考 求め、1つの作品でも7, いても、 などデジタ あと残り 面 大 体 3 にするか どこま 分 ځ た 何 0 同

KOYAMA MICHIE 東京藝大卒、同大学院修了。1982 年チャイコフスキー国際コンクール第 3 位。85 年ショパン国際ピアノコンクール第 4 位。「12 年間・ 24 回リサイタルシリーズ」(2006 ~ 17 年)や「ベートーヴェン、そして…」(19 ~ 21 年)は、その演奏と企画性で高い評価を受けた。2022 年より、サントリ ーホールにおける新シリーズ企画「Concerto〈以心伝心〉」がスタート。オーケストラや指揮者からの信頼も厚い。ショパン、チャイコフスキーの 2 大コンクー ルなどの審査員も務める。17年度紫綬褒章を受章。仙台での「こどもの夢ひろば」のゼネラル・プロデューサーを務める。

タル楽譜が発達しようとも、

紙

が最高です。

文化は永遠の産物。

どんなにデ

が込められているのです。